

#### January 02, 2020 - Episode Introduction

Italian	English Translation
Benvenuti	Welcome
settimanale	weekly
Un saluto	Hello
ascoltatori	listeners
daremo un'occhiata	we will discuss
che abbiamo selezionato	we selected
Inizieremo	we will begin
rassegna	review
principali	main
avvenimenti	events
Subito dopo	Immediately after
preoccupante	concerning
crescita	growth
del lancio	of the launch

voluto	decided
Per finire	Finally
vi racconteremo	we will tell you
dell'emittente televisiva	TV network
di tagliare	to cut
Mamma ho riperso l'aereo	Home Alone 2
interpretato da	starring
da parte del	from
sostenitori	supporters
comprensibile	understandable
chi vorrebbe	who would like
una propria scena	their own scene
Molto divertente	Very funny
parleremo	we will talk
ha fatto infuriare	enraged
i produttori	the producers
transumanza	transhumance
pastori	shepherds
inserita	included

rappresentativa	representing
immateriale	immaterial
Iniziamo	Let's begin
subito	immediately

### Un anno di sconvolgimenti politici, tragedie e proteste

Italian	English Translation
sconvolgimenti	upheaval
sono iniziati	started
messa in stato d'accusa	impeachment
nonostante	despite
abbia condiviso	shared
secondo	according to
sondaggio	poll
ha sterzato	shifted
decisamente	certainly
verso	towards
noto	known
fortemente	strongly

criticato	criticised
hanno generato	created
come non se ne vedevano	as had not been seen
Gilet Gialli	Yellow Vests
dimostranti	protesters
estrema destra	far-right
sta cambiando	is changing
si sono incontrati	met
caduta	fall
del muro	of the wall
retta dagli alleati	allied-held
sarà anche ricordato	will also remembered
l'incendio	the fire
ha causato	caused
ha suscitato	caused
quantità	amount
È stato garantito	Has been pledged
miliardo	billion
restauro	restoration

ha anche assistito	has also seen
un'ondata	a wave
moschee	mosques
uccidendo	killing
attentati	attacks
più sanguinosi	deadliest
nel cordoglio	in grief
In seguito a	As a result of
vicenda	event
prontamente	swiftly
posto il divieto	banned
armi	weapons
fucili	rifles
hanno acceso i riflettori	placed a spotlight
crescita	rise
di matrice	originated
direi anch'io	I would also say
Che dire	What about
tra l'altro	among many others

dell'aumento	of the increase
sgomento	dismay
dell'ineguaglianza?	of inequality?
riuscire	manage
breve	short
come il nostro	like ours
Dimmi	Tell me
accadrà	will happen
fermamente	firmly
debba fermarsi!	has to stop!
Che cosa	What
Spiegati meglio	Explain yourself more clearly
follia	madness
dilagante	widespread
ripenseranno	will reconsider
capiranno	will realize
a odiarsi	to hate
l'un l'altro	each other
Non possiamo	We cannot

all'odio	hatred
condurre	lead
di non ritorno	it can't recover
Dobbiamo fermarci	We have to stop
deciderci	resolve
a cambiare	to change

### L'antisemitismo cresce in Europa e negli Stati Uniti

Italian	English Translation
cresce	is on the rise
cittadini	citizens
ebraica	Jewish
sono spaventati	feel frightened
temono	fear
pericolo	danger
mortali	deadly
è avvenuta	happened
si è registrata	it was observed
crescita	growth

si sentono	feel
più che mai	more than ever
minacciati	threatened
Secondo	According to
Olanda	The Netherlands
Regno Unito	United Kingdom
ha percepito	perceived
un aumento	a rise
negli ultimi	in the last
crede	believes
metà di essi	half of them
è preoccupato	is concerned
molestato	harassed
motivi	reasons
più di un terzo	more than a third
teme	fears
alla propria persona	physical
ha ferito	stabbed
elevata concentrazione	large amount

è avvenuto	came
"Albero della Vita"	"Tree of Life"
più sanguinoso	deadliest
stia di nuovo crescendo	is on the rise
a soli	just
non hanno imparato	didn't learn
Non è successo	It was not
molto tempo fa	long time ago
sopravvissuti	survivors
tra noi	among us
risponderti	to answer your question
Non riesco a capire	I cannot understand
come	how
si sia arrivati	we came
Ti posso solo dire	I can only tell you
così recentemente	so recently
hanno portato	led
abbassare la guardia	feel complacent
non so perché	I do not know why

stia succedendo questo	this is happening
bisogna fare!	needs to be done!
apertamente	frankly
devono stare a fianco	must stand up with
vicini	neighbors
per respingere	to reject
accenno	trace
alcuni	some people
potrebbero dire	may say
è sostenuto	is supported
piccolissima	very small
sono certa	I am sure
istruzione	education
azioni preventive	preventative action
crescerà	will grow
Sono bastate	It just took
far svanire la memoria	make memory fade
stiamo dimenticando	we are forgetting
lasciamo	we leave

individui	people
pieni di odio	hateful
irrimediabilmente	irreparably
assistere	stand by
passivamente	idly

## La Russia sperimenta con successo il proprio internet "sovrano"

Italian	English Translation
sperimenta	tests
il proprio	its own
sovrano	sovereign
di aver provato	to have tested
la propria rete	its own network
disconnessa dal resto del mondo	unplugged
soprannominata	dubbed
da alcuni	by some
Non sono stati diffusi	Were not released
sull'operazione	on the test
comuni	ordinary

utenti	users
alcun	any
nel corso del test	while the test was run
di fatto	essentially
tagliare fuori	isolate
lascerebbe	would leave
bolla	bubble
per quanto concerne l'informazione	as far as information is concerned
darebbe	would give
tipo di notizie	kind of news
cui	to which
temono	are concerned
potrebbe essere utilizzato	may be used
politicamente delicati	politically sensitive
compromettendo	jeopardizing
libertà di parola	freedom of speech
tentativo	attempt
eventuali	possible
proprie	their own

sperimentate	tested
assolutisti	authoritarian
seguirne l'esempio	follow their steps
abbastanza	quite
non credi?	don't you think?
mezzi di comunicazione	mass-media
addirittura	even
ucciso	killed
ha osato	dared
rispetto	as compared to
è riuscita a mantenere	managed to maintain
sinora	up to now
non potranno più avere accesso	will no longer have access
che circolino	them to see
C'è da aspettarsi	Expect
solamente	exclusively
glorificato	glorified
Del resto	After all
In effetti	Indeed

ciò che sembra	what it looks like
sta già progettando	is already planning
sono stati messi al bando	have been already banned
non hanno installato	on which are not installed
legge	law
paura	fear
da parte	from
Questa eventualità	This possibility
non assomiglia forse	would not be by chance similar
sta conducendo	is carrying out
ai danni	against
Devo menzionare	Do I have to mention
si sta aspettando	is anticipating
ai suoi danni	against it
cercando	hoping to
anche se	even if
in un modo	in a way
Allo stesso tempo	At the same time
l'Occidente	Western Countries

impreparato	unprepared
a far fronte	to deal
all'ingerenza	with the interference
durante	in

# Il cameo di Trump nel film *Mamma ho riperso l'aereo* è stato cancellato dalla Canadian Broadcasting Company (CBC)

Italian	English Translation
film	movie
Mamma ho riperso l'aereo	Home Alone 2
è stato cancellato	was cut
modificata	edited
trasmessa	broadcast
dall'emittente televisiva	by the TV network
ha suscitato	caused
malcontento	uproar
sostenitori	supporters
in cui compare	in which appears
girata	shot
nei panni di	as

domanda	asks
all'epoca	then
proprietario	owner
raggiungere	to reach
portavoce	spokesman
ha motivato	difende
per esigenze pubblicitarie	to make way for ads
Ha anche aggiunto	He claimed
modifiche	edits
pellicola	movie
erano state effettuate	were made
pertanto	thus
non erano in alcun modo riconducibili a ragioni di tipo politico	were not politically motivated
di togliere	to take out
la scelta editoriale	the editorial choice
emittente	network
non apprezzi	does not like
che lo faccia pagare	I make him pay

gli scambi commerciali!	trade!
diverse	many
apparizioni	cameos
I fantasmi non possono farlo	Ghosts can't do it
alcuna valenza politica	any political motivation
ha senso	makes sense
emittenti	broadcasters
continuamente	all the time
si tratta	it come sto
per dare spazio	to make room
pubblicità	ads
rovinare	to ruin
per questa ragione	for this purpose
La cosa veramente grave	The real issue
non ha aspettato	did not wait
di conoscere	to know
i fatti	facts
di uno tra	of one of
Ti immagini	Can you imagine

che chiede	asking
eliminare	cut
davvero	really
molto poco probabile	very unlikely
ora che ci penso	now that I think about it
potrebbe	may
L'ostilità	Animosity
non solo da quando	not just since
è stato ripreso	was caught live on camera
si prendeva gioco	he made fun
dalle due facce	two-faced
in precedenza	before that
l'aveva già offeso	insulted him
numerose	several
volte	times
mi sa	I think
che ti sei lasciato trasportare un po'	you are carried away
Lo pensi davvero?	Do you think so?
tu non veda	you can't see

l'importanza	the significance
Stai scherzando?	Are you joking?
lotta	battle
libertà	freedom
Ma dai	You must be kidding

#### La sentenza della Corte UE fa infuriare i produttori dell'Aceto Balsamico di Modena

Italian	English Translation
UE	EU
fa infuriare	angers
del verdetto	about the verdict
emesso	issued
Giustizia	Justice
ha suscitato la rabbia	incited the anger
marchio	trademark
IGP	PGI
Indicazione Geografica Protetta	Protected Geographical Indication
a tutelare l'autenticità	to safeguard the authenticity
agroalimentari	agribusiness

contraffazione	counterfeiting
concorrenza sleale	unfair competition
Secondo	According to
giuridicamente	juridically
ovvero	that is
aceto	vinegar
senza vincolo	without restrictions
chiunque	anyone
azienda	company
dovranno stare attente a	will have to be careful to
alcun riferimento	any reference
altrimenti	otherwise
subiranno	they will be subjected to
ha chiarito che	clarified that
un aggettivo	an adjective
viene impiegato	is used
agrodolce	bittersweet
beneficiare di	benefit from

ho capito l'antifona!	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
Tuttavia	Nevertheless
faccio fatica a comprendere	I have a hard time understanding
semplicistico	simplistic
Che intendi dire	What do you mean to say
emiliana	from Emilia
si tramanda	is handed down
Rinascimento	Renaissance
A mio avviso	In my opinion
scindere	to separate
poco attente	not very attentive
scarsamente informate	poorly informed
nella convinzione che	in the belief that
invece	instead
Comprendo il tuo punto di vista	I understand your point of view
tipici	typical
distinti da	different from
gli anni di invecchiamento	the number of years it is aged

leggermente diverso	slightly different
è consentita	is allowed
viene esportato	is exported
Temo che	I am afraid that
sfruttando	taking advantage of
abbia fatto infuriare	has angered
impedendo	preventing
a testa alta	with our heads held high
puntando	aiming
tu abbia ragione	you are right
bontà	goodness
si punta su	one focuses on

### La transumanza dei pastori italiani è patrimonio culturale dell'Unesco

Italian	English Translation
La transumanza	The transhumance
pastori	shepherds
patrimonio	heritage
la transumanza	transhumance

migrazione stagionale	seasonal migration
bestiame	livestock
iscritta	registered
all'unanimità	unanimously
Patrimonio culturale immateriale	Intangible Cultural Heritage
Secondo	According to
Comitato	Committee
accogliere la candidatura	accept the candidacy
capofila	leader
simbolici	symbolic
da cui è partita	which initiated
subito	immediately
il devastante terremoto	the devastating earthquake
felice	happy
antica	ancient
rispettosa del benessere	respectful of the well being
contenta	happy
premio	award
soprattutto	above all

un elogio	a complement
a mantenere viva	to keep alive
nonostante lo spopolamento	despite the depopulation
a sopravvivere	to survive
puntando	focusing
piuttosto che	rather than
Non è tutto oro quel che luccica	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
pastorizia	sheep farming
parecchio	a lot of
lanciato	launched
allevamenti	breedings
decennio	decade
pecore	sheep
capi	heads
La scomparsa	The disappearance
esemplari	specimens
una perdita considerevole	a significant loss
dovuti alle importazioni	due to the importation

provenienti dall'estero	coming from abroad
lupi	wolves
stragi di greggi	massacres of flocks
scontato	predictable
allevatori	breeders
incrementare	increase
guadagni	earnings
capaci	capable
sfruttare a proprio vantaggio	exploit to their benefit
Io lo spero	I hope so
aumentare le vendite	increase the sales
nel contempo	at the same time
risvolti	consequences
è stato colpito	was struck
sisma	earthquake
fonte	source
promuovere	promote
trekking	hiking
cavalli	horses

godere	enjoy